

WMF KÜCHENminis®

Elektromos reszelő


1
2
3
4
5
6

Az elektromos reszelő részei

1 Nyomórúd
2 Cserélhető betét tartó betöltőtölcsérrel
3 Start gomb (I és II)
4 Motoregység
5 Cserélhető betétek tárolódobozzal
6 Salátás doboz beépített öntetes edénnyel

Fontos biztonsági információk

- A csökkent fizikai, értelmi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve a megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve akkor használhatják, ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és tisztában vannak a kapcsolódó kockázatokkal.
- Gyermekek ne játsszanak a készülékkel.
- A készüléket gyermekek nem használhatják. A készüléket és kábelét tartsa gyermekektől távol.
- A tartozékok cseréje előtt, vagy mielőtt a mozgó részekhez közelít, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a tápkábelét.
- Amikor a készüléket felügyelet nélkül hagyja, illetve szétszerelés, összeszerelés vagy tisztítás előtt mindig válassza le a hálózatról.
- Amennyiben a készülék tápkábele sérült, a gyártó, annak szervizközpontja vagy megfelelő szakképzettséggel rendelkező személy cserélje, a balesetveszély elkerülése érdekében.
- A készülék és tartozékainak használatát követően tisztítson meg minden olyan felületet/részt, ami élelmiszerrel kapcsolatba került. Az erre vonatkozó tanácsokat a „Tisztítás és karbantartás” részben olvashatja.
- A készüléket háztartási és hasonló környezetben történő használatra tervezték, mint például:
  - dolgozói konyhák üzletekben, irodákban és más üzlethelyiségekben;
  - mezőgazdasági létesítmények;

- szállodák, motelek és más lakóterek;
- „bed and breakfast” típusú szálláshelyek.

A készülék tisztán kereskedelmi használatra nem alkalmas.

- A készüléket minden esetben az itt foglalt útmutatásokkal összhangban használja. A nem megfelelő használat következménye áramütés vagy más kockázat is lehet.

Használat előtt

A készüléket kizárólag jelen használati útmutatóban megjelölt rendeltetésének megfelelően használja. Ezért, az első használat előtt figyelmesen olvassa el jelen útmutatásokat. A kézikönyv a készülék használatára, tisztítására és karbantartására vonatkozó útmutatásokat tartalmaz. Jelen kézikönyvben szereplő útmutatások nem követéséből eredően keletkezett károkért nem vállalunk felelősséget. A használati útmutatót tartsa biztonságos helyen, és a készülékkel együtt adja át következő használójának. A készülék kereskedelmi használatra nem, csupán egy átlagos háztartásban szükséges mennyiségű élelmiszer készítésére alkalmas.

A használat során tartsa be a biztonsági utasításokat.

Műszaki adatok

Tápfeszültség: 220–240 V ~ 50–
60 Hz Fogyasztás: 150 W
Védelmi osztály: II

Biztonsági utasítások

- A készüléket kizárólag földelt konnektorba csatlakoztassa, amelyet az előírásokkal összhangban szereltek fel. A tápkábel és a csatlakozó legyen száraz.
- A tápkábelt ne törje meg, és ne vezesse át éles széleken. Ne engedje lelógni, és óvja a hőtől és a zsírosodástól.
- A készüléket ne tegye forró felületekre, például főzőlapra, stb., sem nyílt láng közelében ne használja.
- A készüléket sem a kábelnél fogva, se nedves kézzel ne húzza ki a konnektorból.
- Ne kapcsolja be a készüléket cserebetét nélkül.
- Várjon, amíg a motor és a cserebetét leáll, mielőtt a betétet kiveszi.
- A cserebetét kivétele előtt húzza ki a dugót a konnektorból.
- Soha ne hordozza a készüléket úgy, hogy a betét benne van.
- A készüléket kapcsolja ki és válassza le a hálózatról, amikor olyan tartozékot vagy betétet cserél, amelyek használat közben mozognak.
- Csak eredeti cserebetéteket használjon.
- Kapcsolja ki a készüléket vagy húzza ki a tápkábelt, amennyiben:
  - a készülék vagy a tápkábel sérült;
  - azt gyanítja, hogy a készülék meghibásodott, például esés vagy más baleset következtében.
  - Ilyen esetben javíttassa meg a készüléket.
- A motoregységet ne merítse vízbe.
- A nem rendeltetésszerű, helytelen használatból vagy szakszerűtlen javításból eredő károkért nem vállalunk felelősséget. Az ilyen esetekre a garancia sem vonatkozik.
- A készülék kereskedelmi használatra nem alkalmas.

Használat

A WMF KÜCHEN minis® elektromos reszelő takarékos, kis helyigényű konyhai készülék. Zöldségek, parmezán és csokoládé reszelésére, szeletelésére és aprítására szolgál.
A készülék kemény alapanyagok, mint például cukor, szemes kávé vagy hús feldolgozására nem alkalmas.

A szeletelő/reszelő/aprító cserebetétek áttekintése

A mellékelt cserebetéteket az alábbiak szerint jelöltük, hogy könnyen megkülönböztetők lehessenek:

1 finom reszelés
2 durva reszelés
3 vékonyra szeletelés
4 vastagra szeletelés
5 aprítás

Étel	Ajánlott fordulat	1 Finom reszelés	2 Durva reszelés	3 Vékonyra szeletelés	4 Vastagra szeletelés	5 Aprítás
Alma	I		✓		✓	
Uborka	II		✓	✓	✓	
Répa	II	✓	✓		✓	
Burgonya (főtt)	I				✓	
Burgonya (nyers)	II	✓	✓		✓	
Káposzta (vörös, fehér)	I			✓	✓	
Kókuszdió	I	✓				( )
Diófélék (dió, mogyoró, mandula)	I					✓
Bors	I				✓	
Parmezán	I	✓	✓			✓
Más kemény sajtok	II	✓	✓	✓	✓	
Retek	I		✓	✓	✓	
Csokoládé	I	✓	✓			✓
Zeller	II		✓		✓	
Cukkini	II	✓	✓	✓	✓	
Hagyma	I			✓	✓	

Megjegyzés: A táblázatban szereplő élelmiszerek csupán példák, a készülékkel másféle élelmiszereket is feldolgozhat. Mivel az élelmiszerek eltérő keménységűek, a megadott fordulatszámot csak iránymutatásnak tekintse.

Az első lépések

Használat előtt mossa el a készüléket a „Tisztítás és karbantartás” fejezetben foglalt leírás szerint.

- Illessze a cserebetét tartót a motoregységre, majd forgassa el négy fordulattal az óramutató járásával ellentétes irányba.
- Válassza ki a kívánt betétet, majd enyhén elfordítva illessze a tartóba.
- Figyelmeztetés! A betétek pengéi rendkívül élesek, így mindig a műanyag részen fogja meg a betétet.
- Megjegyzés: Ha a betétet a felső részén található karikánál fogja meg, a behelyezése és a kivétele is egyszerűbb lesz.



- Ekkor csatlakoztathatja a dugót a konnektorba.
- Tegye a betöltőtölcsérbe a hozzávalókat, majd tartsa nyomva a Start I vagy II gombot.
- Megjegyzés: Csak finoman nyomjon a nyomórúddal a berakott alapanyagokra, hogy érintkezzenek a cserebetéttel.
- Amikor elkészült, húzza ki a dugót a konnektorból. Enyhén elfordítva vegye ki a betétet.
- Megjegyzés: Ha a betétet a felső részén található karikánál fogja meg, a behelyezése és a kivétele is egyszerűbb lesz.



Általános információk

- Keményebb élelmiszerhez (parmezán, diófélék) használjon alacsonyabb fordulatot (Start I gomb). A túl puha és morzsálódó/ropogós élelmiszerekhez (pl. főtt burgonya) is a Start I gomb használatát javasoljuk.
- Megjegyzés: Mivel az élelmiszerek eltérő keménységűek, a megadott fordulatszámot csak iránymutatásnak tekintse.
- Amennyire lehetséges, úgy töltse meg a tölcsért, hogy az alapanyag a betét teljes szélességét elfedje. Így éri el a legjobb eredményt.
- Ha paprikával kíván dolgozni, negyedelje fel, és ezeket a darabokat helyezze a készülékbe.
- Legfeljebb 2 percen át ajánljuk reszelni.

Salátás doboz

A frissen elkészült salátát tárolhatja és szállíthatja a mellékelt salátás dobozban. Megjegyzés: Mindig öntet nélkül szállítsa a salátát. Az öntetet a beépített edénykébe töltse. Ezt annak az óramutató járásával megegyező irányba történő enyhe elfordításával tudja kiemelni a doboz fedeléből.

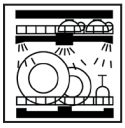
Megjegyzés: A doboz mikrohullámú sütőben nem használható.

Tisztítás és karbantartás

Használat után húzza ki a dugót a dugaljból. A motoregységet soha ne merítse vízbe, csupán nedves ruhával törölje át. Ne használjon csiszoló hatású tisztítószereket. A cserebetétek tisztításakor legyen óvatos, hogy ne sebezze meg magát az éles pengékkel. A betétet mindig a műanyag részénél fogja meg.

Az egyszerű tisztítás érdekében a betéttartót, a nyomórudat, a cserélhető betéteket, azok dobozát és a salátás dobozt az öntettartóval mosogatógépben moshatja el.

Ajánlott a cserélhető betéteket meleg folyóvízben finoman lemosni. Ha rendszeresen mosogatógépben mossa őket, tompulhatnak a pengék.

	 Mosogatógépben moshatók	 Folyóvízben mosogatható	 Nedves ruhával törölje át
Betöltőtölcsér	✓	✓	✓
Cserélhető betéttartó betöltőtölcsérrel	✓	✓	✓
Motoregység	–	–	✓
Cserélhető betétek	✓	✓	✓
Tárolódoboz a cserélhető betétekhez	✓	✓	✓
Salátás doboz	✓	✓	✓


1
2
3
4
5
6

CSEHORSZHÁG
contact-cz@wmf.com
773 070 853
Groupe SEB ČR s.r.o.
Futurama Business Park (A épület)
Sokolovská 651/136a
186 00 Praha 8

SZLOVÁKIA
contact-sk@wmf.com
232 199 932
GROUPE SEB Slovensko, spol. s
r.o. Cesta na Senec 2/A
821 04 Bratislava